

# Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6612515 01 01** schwarz/black

**KAWASAKI Versys 1000**

# Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6502515 01 01** schwarz/black



**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

- 1x 700007756 Gepäckbrückenhalter links
- 1x 700007757 Gepäckbrückenhalter rechts

**Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:**

- 1x 799.901HB Alu-Rack
- 1x 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack
- 1x 799.903HB Abdeckplatte für Rack

**Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:**

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 Abdeckblende links
- 1x 700008648 Abdeckblende rechts

**1x Schraubensatz:**

- 4 Senkinbusschrauben M6x30
- 4 Zylinderschrauben M6 x12
- 4 Zylinderschrauben M6 x 20
- 4 U-Scheibe ø6,4
- 4 Selbstsichernde Mutter M6
- 4 Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4

- 1x 700007756 rack adapter left
- 1x 700007757 rack adapter right

**When ordering a Alurack:**

- 1x 799.901HB alu-rack
- 1x 799.902HB bow for Alu-rack
- 1x 799.903HB plastic cover for rack

**When ordering a Easyrack:**

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 plastic cover left
- 1x 700008648 plastic cover right

**1x Screw kit:**

- 4 countersunk screw M6x30
- 4 allen screw M6 x12
- 4 allen screw M6 x 20
- 4 washer ø6,4
- 4 self lock nut M6
- 4 special washer 20 x 20 x ø6,4

**Alurack**



**Easyrack - Symbol**



090212/10919

# Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6612515 01 01** schwarz/black

# Alurack

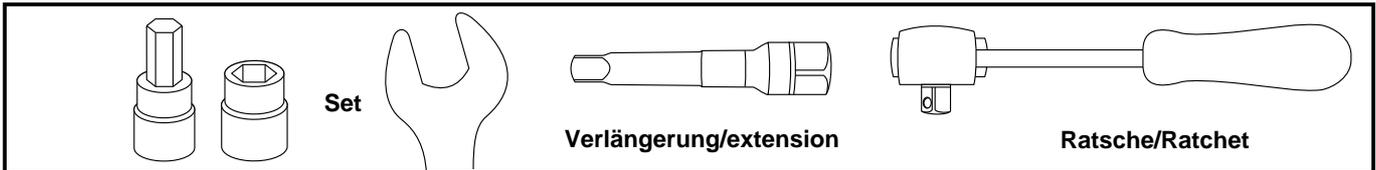
Artikel Nr.: / Item-no.:

**6502515 01 01** schwarz/black



**KAWASAKI Versys 1000**

**DE** BENÖTIGTE WERKZEUGE  
**GB** TOOLS REQUIRED

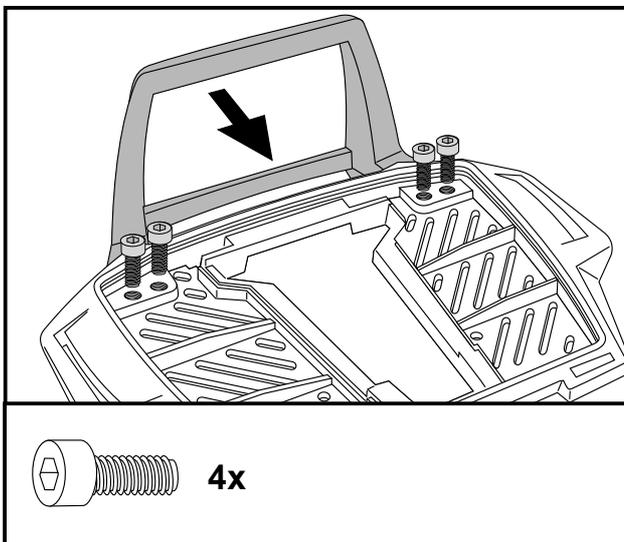


**DE** WICHTIG  
**GB** IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE** VORBEREITUNG  
**GB** PREPARING



### Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

### HINWEIS:

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

### Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

### NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .

# Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6612515 01 01** schwarz/black

# Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6502515 01 01** schwarz/black



**KAWASAKI Versys 1000**

**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

## Vorbereitung:

Zwischenplatte der original  
Gepäckbrücke demontieren  
(4 Linsenkopfschrauben)  
- diese entfällt.

## Montage der Gepäckbrückenhalter links und rechts :

Gepäckbrückenhalter links und rechts  
auf der jeweiligen Seite mit Senkinbus-  
schrauben M6x30 anschrauben.

Achtung auf korrekte Position, können  
schnell seitenvertauscht oder verdreht  
angebaut werden!

## Preparing:

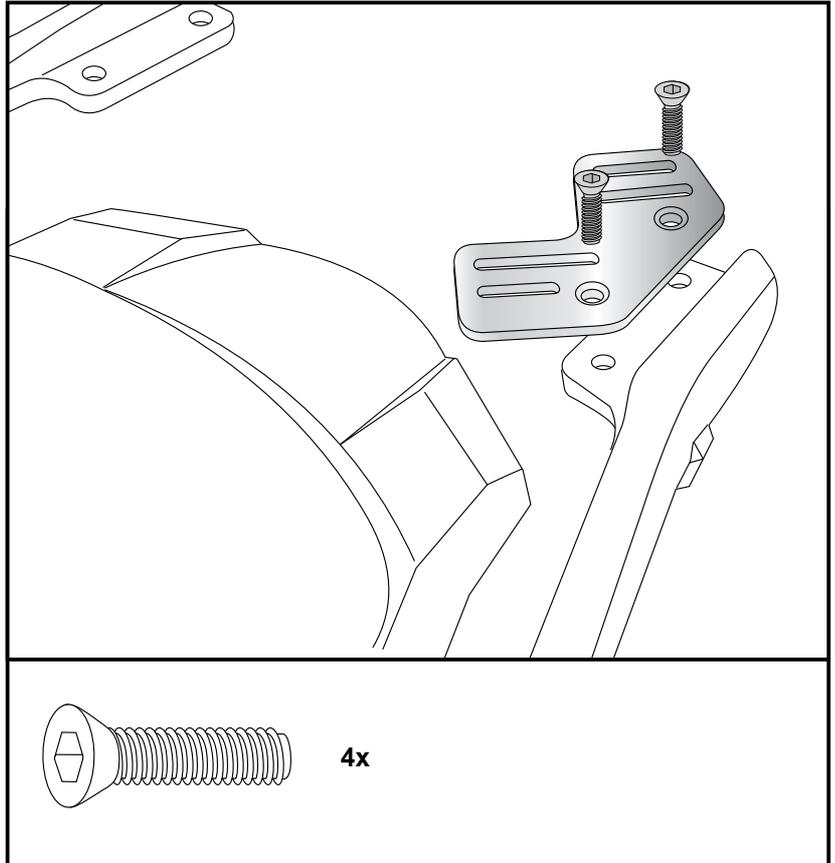
Dismantle the original plate between  
the rack holder - screws are obsolete.

## Fastening of the rack adapter left and right :

with countersunk head allen screws  
M8 x 30.

Notice correct position !

**1**



# Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6612515 01 01** schwarz/black

# Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6502515 01 01** schwarz/black



**KAWASAKI Versys 1000**

**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

### HINWEIS:

Rack soweit hinten montieren, dass sich die Sitzbank noch aufklappen lässt.

### NOTICE:

Mount Rack so far back that the seat can still be opened.

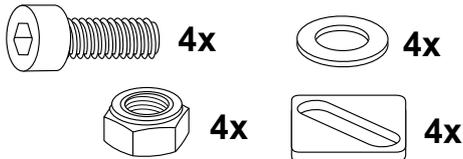
### Montage des Aluracks/Easyracks:

Das Rack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 an den Gepäckbrückenhalter verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung des Aluracks montieren.

### Fastening of the Alurack/Easyracks:

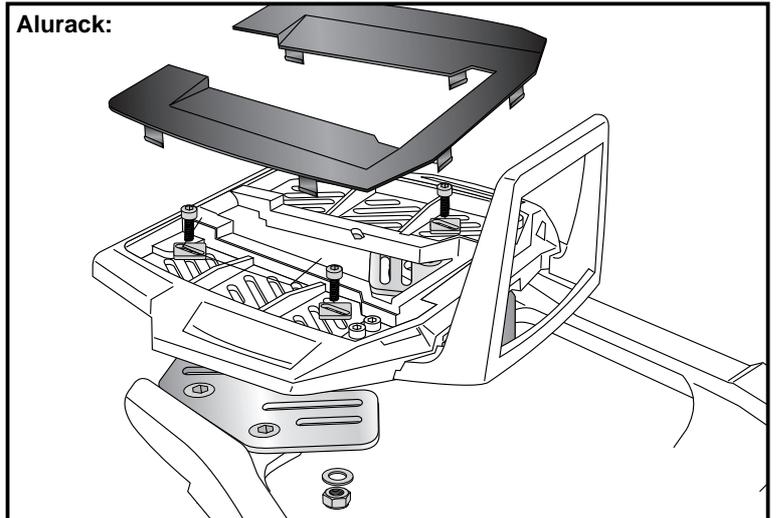
On the rack adapters.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

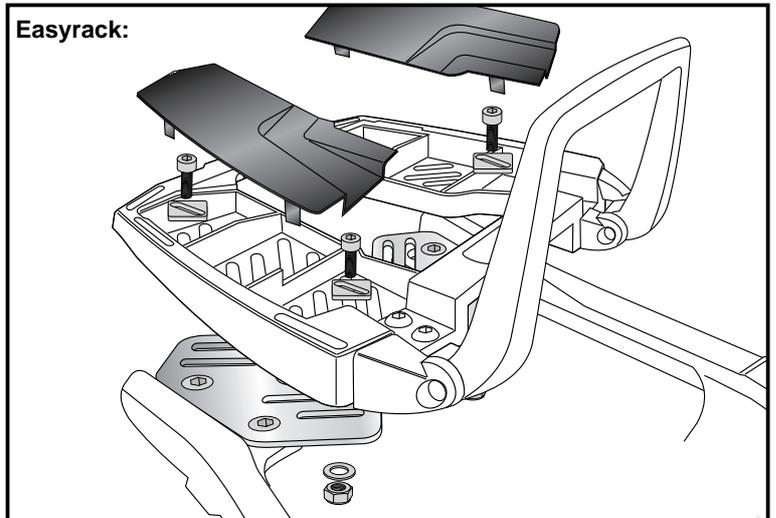


**2**

**Alurack:**



**Easyrack:**



**DE ACHTUNG**  
**GB CAUTION**

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar/Also available:

6502515 00 01 Lock it Kofferträger / Lock it side carrier  
5012515 00 01 Motorschutzbügel / Engine guard  
6302515 00 01 C-Bow Halter / C-Bow Holder

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)